

On the Genericity of the Observability for Controlled Discrete-time Systems

Sabeur Ammar, Jean-Claude Vivalda

► **To cite this version:**

Sabeur Ammar, Jean-Claude Vivalda. On the Genericity of the Observability for Controlled Discrete-time Systems. [Research Report] RR-4991, INRIA. 2003, pp.22. inria-00071587

HAL Id: inria-00071587

<https://hal.inria.fr/inria-00071587>

Submitted on 23 May 2006

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



INSTITUT NATIONAL DE RECHERCHE EN INFORMATIQUE ET EN AUTOMATIQUE

*On the Genericity of the Observability for Controlled
Discrete-time Systems*

Sabeur Ammar — Jean-Claude Vivalda

N° 4991

Novembre 2003

THÈME 4

A large blue rectangular area containing the text 'Rapport de recherche' in a white serif font. To the left of the text is a large, light grey stylized 'R' logo. A horizontal grey brushstroke is positioned below the text.

*Rapport
de recherche*

On the Genericity of the Observability for Controlled Discrete-time Systems

Sabeur Ammar* , Jean-Claude Vivalda*

Thème 4 — Simulation et optimisation
de systèmes complexes
Projet Conge

Rapport de recherche n° 4991 — Novembre 2003 — 22 pages

Abstract: In this paper, we prove that observability is a generic property for discrete-time systems with more outputs than inputs.

Key-words: Observability, nonlinear systems, discrete-time systems, transversality theory.

* Inria-Lorraine & UMR CNRS 7122 – ISGMP Bât. A – Université de Metz – Ile du Saulcy – 57 045 METZ Cedex 01 – France – e-mail : {ammar, vivalda}@loria.fr

Sur la généricité de l'observabilité pour les systèmes discrets

Résumé : Dans cet article, nous démontrons un résultat relatif à la généricité de l'observabilité pour les systèmes discrets dont le nombre de sorties est supérieur au nombre d'entrées.

Mots-clés : Observabilité, système non linéaire, système discret, théorie de la transversalité.

1 Introduction

In this paper, we study the genericity of the observability for discrete-time controlled nonlinear systems such that:

$$\begin{cases} x_{k+1} = f(x_k, u_k) \\ y_k = h(x_k, u_k) \\ x_k \in X, u \in U, y_k \in \mathbb{R}^p \end{cases} \quad (1)$$

where:

- X and U are C^∞ compact connected second-countable manifold with dimensions n and m respectively;
- $f : X \times U \rightarrow X$ is a parametrized diffeomorphism: that is to say, for every $u \in U$, the mapping $f(\cdot, u)$ is a C^∞ diffeomorphism; we denote by Diff_U the set of all parametrized diffeomorphisms;
- $h : X \times U \rightarrow \mathbb{R}^p$ is a C^∞ mapping.

To be more specific, we will introduce some notations; given $f \in \text{Diff}_U(X)$ and $h \in C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$, we denote by \underline{u}_N the finite sequence (u_0, \dots, u_{N-1}) of elements of U , and we define recursively $f^k(x, \underline{u}_k)$ by

$$\begin{aligned} f^1(x, \underline{u}_1) &= f(x, u_0) \\ f^{k+1}(x, \underline{u}_{k+1}) &= f(f^k(x, \underline{u}_k), u_k) \quad \text{for } k \geq 1 \end{aligned}$$

Let us recall the notion of observability investigated in this paper. An input $u = (u_k)_{k \geq 0}$ being given, we say that system (1) is observable for u if there exists an index $k \geq 0$ such that $h(x_k, u_k) \neq h(\bar{x}_k, u_k)$. System (1) is said observable if it is observable for each input. Below, we introduce a stronger notion of observability.

We consider the application $\Theta_{2n+1}^{f,h}$ from $X \times U^{2n+1}$ to $\mathbb{R}^{(2n+1)p} \times U^{2n+1}$ defined by

$$\Theta_{2n+1}^{f,h}(x, \underline{u}_{2n+1}) = (h(x, u_0), h(f^1(x, \underline{u}_1), u_1), \dots, h(f^{2n}(x, \underline{u}_{2n}), u_{2n}), \underline{u}_{2n+1})$$

Notice that this application is the discrete-time analogous of the application $S\Phi_k^\Sigma$ defined in [5].

Definition 1. We will say that system (1) is *strongly observable* if the related application $\Theta_{2n+1}^{f,h}$ defined above is one-to-one.

In this article, we prove that system (1) is generically strongly observable as long as $p > \dim U$; in other words any system such that (1) can be approximated by another strongly observable system.

On this subject, one has to mention first the important work from J.-P. Gauthier and I. Kupka. In a first paper [3], the authors investigated the genericity of observability for uncontrolled continuous-time systems. This work was generalized by J.-P. Gauthier and I. Kupka in [4, 5]: the authors proved the genericity of differentiable observability for systems with more outputs than inputs. As far as we are concerned by discrete-time systems, we have to cite several papers on the subject of the genericity of the observability : first, a paper written by Aeyels [2] in which

the author considers uncontrolled continuous-time systems and their discretized, In this paper, the author introduced the notion of P -observability. The system

$$\begin{cases} \dot{x} &= f(x) \\ y &= h(x) \end{cases} \quad (2)$$

is said P -observable if, given a time $T > 0$ and a finite subset P of $[0, T]$, for every pair (x, y) of distinct elements in X^2 , there exists a $t_i \in P$ such that $h \circ \Phi_{t_i}(x) \neq h \circ \Phi_{t_i}(y)$ where Φ denotes the flow of f . One of the results in this paper is the proof of the existence of an open and dense set of vector fields such that, a vector field f in this set being fixed, the subset of functions h belonging to $C^r(X, \mathbb{R})$ such that the system (f, h) is P -observable is open and dense in $C^r(X, \mathbb{R})$. This is true for almost any finite subset P of $(2 \dim X + 1)$ points in $[0, T]$.

To an uncontrolled discrete-time systems such that

$$\begin{cases} x_{k+1} &= f(x_k) \\ y_k &= h(x_k) \\ x_k &\in M, \text{ compact manifold, } y_k \in \mathbb{R} \end{cases} \quad (3)$$

is attached a map analogous to the map $\Theta_{2n+1}^{f,h}$ defined above: consider

$$\begin{aligned} \Phi : M &\longrightarrow \mathbb{R}^{2n+1} \\ x &\longmapsto (h(x), h \circ f(x), \dots, h \circ f^{2n}(x)) \end{aligned}$$

where n is the dimension of manifold M . In [9], the proof that, generically, Φ is an embedding is sketched, in [7] and [10] is more detailed.

In the case of controlled discrete-time systems, in article [8], the authors investigate controlled discrete-time systems and obtain some results which are similar (but not identical) to the one presented here.

Before going straight to the point, we want to add some words about the fact that the observation function h depends on u . This situation is not common in automatic control theory, but the opposite assumption leads to clumsy statements. Nevertheless, in the conclusion we roughly explain how the result of genericity can be proven for systems where h does not depend on u . The paper is organized as follows: in the next section, some facts from transversality theory are recalled, in section 3, the main result is stated together with some definitions and lemmas; in section 4, our result is proven through the demonstrations of three lemmas and, finally, a conclusion is made in section 5.

2 Some facts from transversality theory

In this section we recall some theorems from differential topology which will be intensively used in the proof of the main result of this paper. For details on the C^∞ Whitney topology, the reader is referred to the book ‘‘Stable Mappings and their Singularities’’ [6].

If X and Y are two smooth manifolds, $J^k(X, Y)$ will denote, as usual, the set of k -jets from X to Y , $\alpha : J^k(X, Y) \rightarrow X$ is the source map and $\beta : J^k(X, Y) \rightarrow Y$ the target map. If f is in $C^\infty(X, Y)$ –the space of smooth maps from X to Y – $j^k f$ denotes the k -jet of f . Recall that the set $C^\infty(X, Y)$ endowed with the Whitney topology is a Baire space and so every residual set of $C^\infty(X, Y)$ (ie every countable intersection of open dense subsets) is dense.

The notion of transversality is of paramount importance for our purpose and we recall below its definition.

Definition 2. Let f be a smooth mapping between two smooth manifolds X and Y , W a submanifold of Y and x a point in X . We will say that f intersects W transversely at x if either

- $f(x) \notin W$, or
- $f(x) \in W$ and $T_{f(x)}Y = T_{f(x)}W + df_x(T_xX)$,

T_xX denoting the tangent space to X at x and df_x the Jacobian of f at x . We will say that f intersects W transversely if intersects W transversely at x for all x in W . We will use of the symbol \pitchfork to denote the transversality.

The following theorem states a result of genericity [6].

Theorem 1 (Thom Transversality Theorem). *Let X and Y be smooth manifold and W a submanifold of $J^k(X, Y)$ and let*

$$T_W = \{f \in C^\infty(X, Y) \mid j^k f \pitchfork W\}$$

Then T_W is a residual subset of $C^\infty(X, Y)$ in the C^∞ topology. Moreover, if W is closed, then T_W is open.

The following result generalizes the above theorem to multijet spaces. We first define the set $X^{(s)} = \{(x_1, \dots, x_s) \in X^s \mid x_i \neq x_j \text{ for } 1 \leq i < j \leq s\}$ and the mapping

$$\begin{aligned} \alpha^s : (J^k(X, Y))^s &\longrightarrow X^s \\ (\sigma_1, \dots, \sigma_s) &\longmapsto (\alpha(\sigma_1), \dots, \alpha(\sigma_s)) \end{aligned}$$

and we let $J_s^k(X, Y) = (\alpha^s)^{-1}(X^{(s)})$, $J_s^k(X, Y)$ is a submanifold of $(J^k(X, Y))^s$.

For $f \in C^\infty(X, Y)$, we can define

$$\begin{aligned} j_s^k f : X^{(s)} &\longrightarrow J_s^k(X, Y) \\ (x_1, \dots, x_s) &\longmapsto (j^k f(x_1), \dots, j^k f(x_s)) \end{aligned}$$

Theorem 2 (Multijet Transversality Theorem). *Let W be a submanifold of $J_s^k(X, Y)$ and let*

$$T_W = \{f \in C^\infty(X, Y) \mid j_s^k f \pitchfork W\}.$$

Then T_W is a residual subset of $C^\infty(X, Y)$ in the C^∞ topology. Moreover, if W is compact, then T_W is open.

We will use also a transversality theorem due to Abraham [1]. Let \mathcal{A}, X and Y be C^r manifolds, $C^r(X, Y)$ the set of C^r maps from X to Y , and $p : \mathcal{A} \rightarrow C^r(X, Y)$ a map.

For $a \in \mathcal{A}$, we write ρ_a , the C^r map:

$$\begin{aligned} \rho_a : X &\longrightarrow Y \\ x &\longmapsto \rho_a(x) = \rho(a)(x) \end{aligned}$$

and we say that ρ is a C^r representation if the evaluation map:

$$\begin{aligned} \text{ev}_\rho : \mathcal{A} \times X &\longrightarrow Y \\ (a, x) &\longmapsto \rho_a(x) = \rho(a)(x) \end{aligned}$$

is a C^r map from $\mathcal{A} \times X$ to Y .

Theorem 3 (Abraham Transversal Density Theorem). *Let \mathcal{A}, X, Y be C^r manifolds, $\rho : \mathcal{A} \rightarrow C^r(X, Y)$ a C^r representation, $W \subset Y$ a submanifold (not necessarily closed), and $\text{ev}_\rho : \mathcal{A} \times X \rightarrow Y$ the evaluation map. Define $\mathcal{A}_W \subset \mathcal{A}$ by:*

$$\mathcal{A}_W = \{a \in \mathcal{A} \mid \rho_a \pitchfork W\}$$

Assume that:

1. X has a finite dimension n and W has a finite codimension q in Y ;
2. \mathcal{A} and X are second countable;
3. $r > \max(0, n - q)$;
4. $\text{ev}_\rho \pitchfork W$.

Then \mathcal{A}_W is residual in \mathcal{A} .

Notice that manifold \mathcal{A} is not necessarily finite dimensional; it may be a Banach space or an open subset of a Banach space.

Finally, we will need the following theorem that can also be found in [1].

Theorem 4 (Openness of transversal intersection). *Let \mathcal{A}, X and Y be C^r manifolds with X finite dimensional, $W \subset Y$ a closed C^r submanifold, K a compact subset of X , and $\rho : \mathcal{A} \rightarrow C^r(X, Y)$ a C^r representation. Then the subset $\mathcal{A}_{KW} \subset \mathcal{A}$ defined by*

$$\mathcal{A}_{KW} = \{a \in \mathcal{A} \mid \rho_a \pitchfork_x W \text{ for } x \in K \}$$

is open.

3 Main result

We state here our main result and some lemmas used in the proof of our theorem. Our framework is the set $\text{Diff}_U(X) \times C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$ equipped with the Whitney topology; obviously $\text{Diff}_U(X)$ is open in $C^\infty(X \times U, X)$ for this topology. In the theorem below, we assume that $\dim U < p$.

Theorem 5. *The set of applications $(f, h) \in \text{Diff}_U(X) \times C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$ such that the mapping $\Theta_{2n+1}^{f,h}$ is one to one, contains a set which is residual in $\text{Diff}_U(X) \times C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$ equipped with the Whitney topology.*

For the proof, we need the Abraham's theorem [1], notice however that in the continuous-time case, the set of pairs (f, h) (with f a parametrized vector field) is a Banach space for the C^r topology ($r < +\infty$) but this is not the case for the set of pairs (f, h) where f is a parametrized diffeomorphism. So our proof will be somewhat awkward and will be accomplished throughout some technical lemmas, before stating these lemmas, we describe below our global strategy.

Suppose that $\mathcal{P}_1(f, h)$ and $\mathcal{P}_2(f, h)$ are two properties depending on $(f, h) \in \text{Diff}_U(X) \times C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$ whose conjunction is equivalent to the injectivity of $\Theta_{2n+1}^{f,h}$. In Lemmas 1-2, we will prove that the set

$$E_1 = \{ (f, h) \in \text{Diff}_U(X) \times C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p) \mid \mathcal{P}_1(f, h) \text{ is true} \}$$

contains residual set of $\text{Diff}_U(X) \times C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$. In Lemma 3, we will prove that, for a given $f \in \text{Diff}_U(X)$, a given integer $r \geq 1$, and for every integer n , there exists

a subset $U_n^r(f)$ of $C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$, open and dense for the C^r topology, such that if h belongs to the intersection $\bigcap_{n \geq 0} U_n^r(f)$, the pair (f, h) satisfies property \mathcal{P}_2 . Moreover, we will prove that, for every integer n , the set

$$\mathcal{U}_n^r = \bigcup_{f \in \text{Diff}_U(X)} \{f\} \times U_n^r(f)$$

is open dense in $\text{Diff}_U(X) \times C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$ equipped with the C^r topology. Hence, clearly, the set $E_1 \cap (\bigcap_{r \geq 1} \mathcal{U}_n^r)$ contains a residual for the C^∞ topology and a pair (f, h) belonging to this set satisfies both properties \mathcal{P}_1 and \mathcal{P}_2 . We will now use these properties throughout some definitions.

Definition 3. Let $f \in \text{Diff}_U(X)$, we will say that the point $(x, \underline{u_{2n+1}}) \in X \times U^{2n+1}$ is periodic for f if there exist two different integers k and k' in $\{0, \dots, 2n\}$ such that $f^k(x, \underline{u_k}) = f^{k'}(x, \underline{u_{k'}})$.

Notations. We denote by \mathcal{P}_f the set of all periodic points of f and by P_f the subset of $X^{(2)} \times U^{2n+1}$ defined by :

$$P_f = \{ (x_0, \bar{x}_0, \underline{u_{2n+1}}) \in X^{(2)} \times U^{2n+1} \mid (x_0, \underline{u_{2n+1}}) \text{ and } (\bar{x}_0, \underline{u_{2n+1}}) \text{ periodic} \}$$

We denote by P_f^c the set complement of P_f in $X^{(2)} \times U^{2n+1}$:

$$P_f^c = X^{(2)} \times U^{2n+1} \setminus P_f$$

We will divide P_f^c into two parts.

Definition 4. We will say that the element $(x_0, \bar{x}_0, \underline{u_{2n+1}})$ of P_f^c is permutable if there exist indices (i_1, \dots, i_r) and (j_1, \dots, j_r) in $\{0, \dots, 2n\}$, (the i_j 's and the j_k 's all different) and a permutation σ of $\{0, \dots, 2n\}$ such that

$$j_k = \sigma(i_k) \quad \text{for } k = 1, \dots, r$$

and the equalities

$$(f^{i_k}(x_0, \underline{u_{i_k}}), u_{i_k}) = (f^{j_k}(\bar{x}_0, \underline{u_{j_k}}), u_{j_k})$$

are satisfied for all $k = 1, \dots, r$.

Notice that in this definition, one cannot have $j_k = i_k$ because this would imply that $x_0 = \bar{x}_0$ (f being a parametrized diffeomorphism).

Notations. A parametrized diffeomorphism f being given, we denote by \mathfrak{S}_f the subset of P_f^c defined by

$$\mathfrak{S}_f = \{ (x_0, \bar{x}_0, \underline{u_{2n+1}}) \in P_f^c \mid (x_0, \bar{x}_0, \underline{u_{2n+1}}) \text{ is permutable} \}$$

and by \mathfrak{S}_f^c the set complement of \mathfrak{S}_f in P_f^c :

$$\mathfrak{S}_f^c = P_f^c \setminus \mathfrak{S}_f.$$

Clearly, for every f in $\text{Diff}_U(X)$, we have

$$X^{(2)} \times U^{2n+1} = P_f \cup \mathfrak{S}_f \cup \mathfrak{S}_f^c$$

the union being disjoint. The proof of our result is based on the three following lemmas:

Lemma 1. Let A_1 be the set of mappings $(f, h) \in \text{Diff}_U(X) \times C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$ satisfying:

$$\Theta_{2n+1}^{f,h}(x_0, \underline{u}_{2n+1}) \neq \Theta_{2n+1}^{f,h}(\bar{x}_0, \underline{u}_{2n+1}) \quad \text{for all } (x_0, \bar{x}_0, \underline{u}_{2n+1}) \in P_f. \quad (4)$$

Set A_1 contains a residual subset O_1 of $\text{Diff}_U \times C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$.

Lemma 2. Let A_2 be the set of mappings $(f, h) \in \text{Diff}_U(X) \times C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$ satisfying:

$$\Theta_{2n+1}^{f,h}(x_0, \underline{u}_{2n+1}) \neq \Theta_{2n+1}^{f,h}(\bar{x}_0, \underline{u}_{2n+1}) \quad \text{for all } (x_0, \bar{x}_0, \underline{u}_{2n+1}) \in \mathfrak{S}_f. \quad (5)$$

Set A_2 contains a residual subset O_2 of $\text{Diff}_U(X) \times C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$.

In the third lemma p denotes the first projection from $\text{Diff}_U(X) \times C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$ to Diff_U .

Lemma 3. Let f be a given diffeomorphism in $\text{Diff}_U(X)$. There exists a sequence $(U_n(f))_{n \geq 1}$ of open dense sets included in $C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$ such that for every mapping h in $\bigcap_{n \geq 1} U_n(f)$, we have

$$\Theta_{2n+1}^{f,h}(x_0, \underline{u}_{2n+1}) \neq \Theta_{2n+1}^{f,h}(\bar{x}_0, \underline{u}_{2n+1}) \quad \text{for all } (x_0, \bar{x}_0, \underline{u}_{2n+1}) \in \mathfrak{S}_f^c. \quad (6)$$

Moreover for every integer n , the set

$$\bigcup_{f \in \text{Diff}_U(X)} \{f\} \times U_n(f)$$

is open dense in $\text{Diff}_U(X) \times C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$.

Properties \mathcal{P}_1 and \mathcal{P}_2 We say that the pair $(f, h) \in \text{Diff}_U(X) \times C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$ satisfies property \mathcal{P}_1 if it satisfies inequalities (4) and (5) and that it satisfies property \mathcal{P}_2 if inequality (6) is satisfied. Obviously, the injectivity of $\Theta_{2n+1}^{f,h}$ is equivalent to \mathcal{P}_1 and \mathcal{P}_2 and so the proof of our main result reduces to proving these three lemmas.

4 Proof of the main result

4.1 Proof of lemma 1

The demonstration of this lemma is very technical and is based on the use of the multijet transversality theorem. We will introduce some new notations: $f \in \text{Diff}_U$ being given, for an index $s \in 1, \dots, 2n$ we denote by \mathcal{P}_f^s the subset of elements $(x_0, \underline{u}_{2n+1}) \in \mathcal{P}_f$ defined by the two conditions :

- $\forall i, j \in \{0, \dots, s-1\}, f^i(x_0, \underline{u}_i) \neq f^j(x_0, \underline{u}_j)$
- $\exists s' \in \{0, \dots, s-1\} \mid f^{s'}(x_0, \underline{u}_{s'}) = f^s(x_0, \underline{u}_s)$

Obviously, we have $\bigcup_{s=1}^{2n} \mathcal{P}_f^s = \mathcal{P}_f$; since a finite intersection of open dense sets is an open dense set, we will prove lemma 1 for all elements $(x_0, \bar{x}_0, \underline{u}_{2n+1}) \in P_f$ such that $(x_0, \underline{u}_{2n+1}) \in \mathcal{P}_f^{s_1}$ and $(\bar{x}_0, \underline{u}_{2n+1}) \in \mathcal{P}_f^{s_2}$, for all pair (s_1, s_2) in $\{1, \dots, 2n\}$.

Let $(x_0, \underline{u}_{2n+1}) \in \mathcal{P}_f^{s_1}$ and $(\bar{x}_0, \underline{u}_{2n+1}) \in \mathcal{P}_f^{s_2}$, we can suppose without loss of generality that $s_1 \geq s_2$. There exists $s'_1 \in \{0, \dots, s_1-1\}$ and $s'_2 \in \{0, \dots, s_2-1\}$ such that

- $f^{s_1}(x_0, \underline{u}_{s_1}) = f^{s'_1}(x_0, \underline{u}_{s'_1})$ and $f^{s_2}(\bar{x}_0, \underline{\bar{u}}_{s_2}) = f^{s'_2}(\bar{x}_0, \underline{\bar{u}}_{s'_2})$;
- in addition $f^i(x_0, \underline{u}_i) \neq f^j(x_0, \underline{u}_j)$ for all $i, j \in \{0, \dots, s_1 - 1\}$ and $f^i(\bar{x}_0, \underline{\bar{u}}_i) \neq f^j(\bar{x}_0, \underline{\bar{u}}_j)$, for all $i, j \in \{0, \dots, s_2 - 1\}$.

We let

$$\begin{array}{lll} x_i = f^i(x_0, \underline{u}_i) & z_i = f(x_i, u_i) & y_i = h(x_i, u_i) \\ \bar{x}_i = f^i(\bar{x}_0, \underline{\bar{u}}_i) & \bar{z}_i = f(\bar{x}_i, \bar{u}_i) & \bar{y}_i = h(\bar{x}_i, \bar{u}_i) \end{array}$$

In order to use multijet transversality theorem, we will study the equalities between the x_i 's, z_i 's, y_i 's and the \bar{x}_i 's, \bar{z}_i 's, \bar{y}_i 's. Consider the two following lists :

$$\begin{array}{l} L_1 \quad (x_0, u_0, z_0, y_0), \dots, (x_{s_1-1}, u_{s_1-1}, z_{s_1-1}, y_{s_1-1}) \\ L_2 \quad (\bar{x}_0, \bar{u}_0, \bar{z}_0, \bar{y}_0), \dots, (\bar{x}_{s_1-1}, \bar{u}_{s_1-1}, \bar{z}_{s_1-1}, \bar{y}_{s_1-1}) \end{array}$$

The elements of list L_1 are all distinct, but the same is not necessarily true for the elements of list L_2 , moreover it is possible that some elements of the first list are equal to some elements of the second one. Let us notice that two elements (x_i, u_i, z_i, y_i) and $(\bar{x}_j, \bar{u}_j, \bar{z}_j, \bar{y}_j)$, (resp. $(\bar{x}_i, \bar{u}_i, \bar{z}_i, \bar{y}_i)$ and $(\bar{x}_j, \bar{u}_j, \bar{z}_j, \bar{y}_j)$) are equal if and only if (x_i, u_i) is equal to (\bar{x}_j, \bar{u}_j) (resp. (\bar{x}_i, \bar{u}_i) is equal to (\bar{x}_j, \bar{u}_j)).

Hereafter, if E is a finite set, $\text{card } E$ denotes the number of elements in E . Our strategy is the following: from the lists L_1 and L_2 we will show that it is possible to extract lists \mathcal{L}_1 and \mathcal{L}_2 such that

- the elements of the union $\mathcal{L}_1 \cup \mathcal{L}_2$ are all distinct;
- there are $\text{card } \mathcal{L}_1 + \text{card } \mathcal{L}_2$ non redundant equalities between the elements x_i 's, z_i 's, \bar{x}_i 's and \bar{z}_i 's of these two lists; there are $\text{card } \mathcal{L}_1$ non redundant equalities between the u_i 's and the \bar{u}_i 's.

For each index k such that $0 \leq k \leq s_1 - 1$, consider the set of indices

$$I(k) = \{i \in \{0, \dots, s_1 - 1\} \mid (x_k, u_k) = (\bar{x}_i, \bar{u}_i)\}.$$

We notice that the sets $I(k)$ are all disjoint (possibly empty) and that, under the assumptions $\underline{u}_{2n+1} = \underline{\bar{u}}_{2n+1}$ and $x_0 \neq \bar{x}_0$, we have $k \notin I(k)$ because the equality $f^k(x_0, \underline{u}_k) = f^k(\bar{x}_0, \underline{\bar{u}}_k)$ implies $x_0 = \bar{x}_0$.

Definition 5. We will call division of $\{0, 1, \dots, s_1 - 1\}$ a sequence of s_1 subsets $I(0), \dots, I(s_1 - 1)$ of $\{0, \dots, s_1 - 1\}$ (possibly empty) all disjoint and such that $k \notin I(k)$ (for $0 \leq k \leq s_1 - 1$).

A division $(I(0), \dots, I(s_1 - 1))$ being given, we will say that the elements $(x_0, \underline{u}_{2n+1})$ and $(\bar{x}_0, \underline{\bar{u}}_{2n+1})$ in $\mathcal{P}_f^{s_1}$ and $\mathcal{P}_f^{s_2}$ ($s_1 \geq s_2$) respectively, are in the configuration $(I(0), \dots, I(s_1 - 1))$ if we have $u_k = \bar{u}_k$ for $k = 0, \dots, 2n$ and if the set of indices i such that $0 \leq i \leq s_1 - 1$ and $(x_k, u_k) = (\bar{x}_i, \bar{u}_i)$ is equal to $I(k)$ for $k = 0, \dots, s_1 - 1$.

Now let $(I(0), \dots, I(s_1 - 1))$ be a division of $\{0, 1, \dots, s_1 - 1\}$, let $(x_0, \underline{u}_{2n+1})$ and $(\bar{x}_0, \underline{\bar{u}}_{2n+1})$ be in $\mathcal{P}_f^{s_1}$ and $\mathcal{P}_f^{s_2}$ ($s_1 \geq s_2$) respectively, in the configuration $(I(0), \dots, I(s_1 - 1))$. By writing all the equalities between the elements of list L_1 and the elements of list L_2 we can have equalities between the u_i 's and the \bar{u}_j 's. Under the assumption $\underline{u}_{2n+1} = \underline{\bar{u}}_{2n+1}$, some equalities can be redundant; we will examine this possibility.

Definition 6. A division $(I(0), \dots, I(s_1 - 1))$ of $\{0, \dots, s_1 - 1\}$ being given, we will say that the sequence $I(i_1), \dots, I(i_r)$ is a chain if:

$$i_1 \in I(i_2), i_2 \in I(i_3), \dots, i_{r-1} \in I(i_r), i_r \in I(i_1)$$

Notice that a chain is defined up to a circular permutation. We will see that two chains are disjoint or identical: let $I(i_1), \dots, I(i_r)$ and $I(j_1), \dots, I(j_t)$ be two chains with $r \leq t$. If these two chains are not disjoint, we can suppose that $I(i_1) = I(j_1)$ thus $i_1 = j_1$ and consequently $i_1 \in I(i_2) \cap I(j_2)$ which implies $i_2 = j_2$. Reasoning by induction, we show the following equalities

$$i_1 = j_1, i_2 = j_2, \dots, i_r = j_r$$

Now, we cannot have $r < t$ because this would imply $i_r = j_r \in I(i_1) \cap I(j_{r+1})$ and so $i_1 = j_{r+1}$ which leads to $j_{r+1} = j_1$ which is absurd.

Concerning the chains, we make another important remark. Let $I(i_1), \dots, I(i_r)$ be a chain, by definition we can write the equalities

$$u_{i_2} = \bar{u}_{i_1} \quad u_{i_3} = \bar{u}_{i_2} \quad \dots \quad u_{i_r} = \bar{u}_{i_{r-1}} \quad u_{i_1} = \bar{u}_{i_r}.$$

Under the assumption $\underline{u_{2n+1}} = \underline{\bar{u}_{2n+1}}$, we deduce from that

$$u_{i_2} = u_{i_1} \quad u_{i_3} = u_{i_2} \quad \dots \quad u_{i_r} = u_{i_{r-1}} \quad u_{i_1} = u_{i_r}$$

but it is clear that the equality $u_{i_1} = u_{i_r}$ results from the $r - 1$ first ones. Conversely, suppose that we can write the equalities

$$u_{i_1} = u_{j_1} \quad \dots \quad u_{i_r} = u_{j_r}$$

with the j_k 's all distinct and $j_k \in I(i_k)$ for $k = 1, \dots, r$, then if one equality can be deduced from the others, we can find a chain among the sets $I(i_1), \dots, I(i_r)$. Suppose indeed that the equality $u_{i_r} = u_{j_r}$ can be deduced from the $r - 1$ preceding equalities, then there exist two sequences $(i_{k_1}, \dots, i_{k_s})$ and $(j_{k_1}, \dots, j_{k_s})$ of elements of the sets $\{i_1, \dots, i_r\}$ and $\{j_1, \dots, j_r\}$ respectively such that

$$i_{k_1} = j_r \quad i_{k_2} = j_{k_1} \quad \dots \quad i_{k_s} = j_{k_{s-1}} \quad i_r = j_{k_s}$$

and

$$u_{i_{k_1}} = u_{j_{k_1}} \quad \dots \quad u_{i_{k_s}} = u_{j_{k_s}}.$$

Then we can write :

$$i_{k_1} = j_r \in I(i_r) \quad i_r = j_{k_s} \in I(i_{k_s}) \quad i_{k_s} = j_{k_{s-1}} \in I(i_{k_{s-1}}) \quad \dots \quad i_{k_2} = j_{k_1} \in I(i_{k_1})$$

which proves that $I(i_{k_1}), I(i_r), I(i_{k_s}), \dots, I(i_{k_2})$ is a chain.

Now we will count the number of non redundant equalities appearing between the elements of lists L_1 and L_2 ; in what follows ℓ will denote the number of chains in the sequence $(I(0), \dots, I(s_1 - 1))$ and we put

$$q = s_1 - \sum_{k=0}^{s_1-1} \text{card } I(k).$$

In the following, we will consider two cases.

4.1.1 Case where $\ell = 0$

We start by showing that, in this case, $q > 0$; to do that, we will show that $q = 0$ implies $\ell \neq 0$. Suppose that $q = 0$, then we have $\bigcup_{k=0}^{s_1-1} I(k) = \{0, \dots, s_1 - 1\}$. Let i_1 such that $I(i_1) \neq \emptyset$, as $i_1 \notin I(i_1)$ there exists $i_2 \neq i_1$ such as $i_1 \in I(i_2)$, in the same way there exists i_3 such as $i_2 \in I(i_3)$ and we can then write

$$i_1 \in I(i_2), i_2 \in I(i_3), \dots, i_k \in I(i_{k+1}), \dots$$

Now the sequence $(i_k)_{k \geq 1}$ is finite, so there exists $k < l$ such that $i_k = i_l$. Notice that $l \neq k + 1$ (if not, we would have $i_l \in I(l)$), we can then write

$$i_k \in I(i_{k+1}), i_{k+1} \in I(i_{k+2}), \dots, i_{l-1} \in I(l) = I(i_k)$$

which proves that $I(k), \dots, I(l - 1)$ is a chain and so $\ell \geq 1$.

Consider now the lists L_1 and the list L'_2 extracted from L_2 by cancelling all the terms whose indices belong to the union of the $I(k)$'s, let

$$L'_2 \quad (\bar{x}_{r_1}, \bar{u}_{r_1}, \bar{z}_{r_1}, \bar{y}_{r_1}), \dots, (\bar{x}_{r_q}, \bar{u}_{r_q}, \bar{z}_{r_q}, \bar{y}_{r_q})$$

with $r_1 < r_2 < \dots < r_q$. In list L'_2 , there can exist equalities between some terms. In each equality class, we remove all terms but the one of highest index. We obtain then the list L''_2 .

$$L''_2 \quad (\bar{x}_{t_1}, \bar{u}_{t_1}, \bar{z}_{t_1}, \bar{y}_{t_1}), \dots, (\bar{x}_{t_{q'}}, \bar{u}_{t_{q'}}, \bar{z}_{t_{q'}}, \bar{y}_{t_{q'}})$$

We will exhibit $s_1 + q'$ independent equalities between the x_i 's, z_i 's, \bar{x}_i 's and \bar{z}_i 's and s_1 independent equalities between the u_i 's and \bar{u}_i 's. First, we can write:

$$z_0 = x_1, z_1 = x_2, \dots, z_{s_1-1} = x_{s'_1}$$

which gives us s_1 equalities.

We will now show that there are at least q' equalities between the terms of L''_2 and between the terms x_j and \bar{x}_j . Let us examine two consecutive terms in L''_2 : $(\bar{x}_{t_i}, \bar{u}_{t_i}, \bar{z}_{t_i}, \bar{y}_{t_i}), (\bar{x}_{t_{i+1}}, \bar{u}_{t_{i+1}}, \bar{z}_{t_{i+1}}, \bar{y}_{t_{i+1}})$ with $i \in \{1, \dots, q' - 1\}$.

- Suppose that $t_{i+1} = t_i + 1$, we have in this case $\bar{z}_{t_i} = \bar{x}_{t_{i+1}}$.
- if $t_{i+1} > t_i + 1$, the term $(\bar{x}_{t_{i+1}}, \bar{u}_{t_{i+1}}, \bar{z}_{t_{i+1}}, \bar{y}_{t_{i+1}})$ was removed because
 - it is equal to a term of L_1 and consequently there exists $j \in \{0, \dots, s_1 - 1\}$ with $j \neq t_i + 1$ and $\bar{x}_{t_{i+1}} = x_j$, from what it follows $\bar{z}_{t_i} = x_j$.
 - or it is equal to a term of list L''_2 and consequently there exists $j \in \{i + 1, \dots, q'\}$ such that $t_j > t_i + 1$ and $\bar{x}_{t_{i+1}} = \bar{x}_{t_j}$, so $\bar{z}_{t_i} = \bar{x}_{t_j}$ with $t_j > t_i$.

At this point we have obtained $s_1 + q' - 1$ equalities, in the following, we distinguish two situations. We start by examining the case where $t_{q'} < s_1 - 1$: in this case, the term $(\bar{x}_{t_{q'}+1}, \bar{u}_{t_{q'}+1}, \bar{x}_{t_{q'}+2}, \bar{y}_{t_{q'}+1})$ was removed because it is equal to a term of L_1 , hence there exists $j \in \{1, \dots, s_1 - 1\}$ with $j \neq t_{q'} + 1$ and $\bar{x}_{t_{q'}+1} = x_j$ and so $\bar{z}_{t_{q'}} = x_j$, which gives us an additional equality.

The second situation occurs when $t_{q'} = s_1 - 1$, and it is subdivided into two cases

- if $s_1 = 1$ or if $(\bar{x}_j, \bar{u}_j, \bar{z}_j, \bar{y}_j) \in L''_2$ for $j = 0, \dots, s_1 - 2$, list L''_2 has s_1 terms and, since $s_1 \geq s_2$, we have the equality $\bar{x}_{s_2} = \bar{x}_{s'_2}$

- if $s_1 \geq 2$ and if there exists $0 \leq j \leq s_1 - 2$ such that $(\bar{x}_j, \bar{u}_j, \bar{z}_j, \bar{y}_j) \notin L_2''$, we put

$$r = \max\{j \in \{0, \dots, s_1 - 2\} \mid (\bar{x}_j, \bar{u}_j, \bar{z}_j, \bar{y}_j) \notin L_2''\}.$$

Now, the term $(\bar{x}_r, \bar{u}_r, \bar{z}_r, \bar{y}_r)$ has been removed because

- it is equal to a term of list L_1 , hence there exists $j \in \{0, \dots, s_1 - 1\}$ (with $j \neq r$) such that $\bar{z}_r = z_j$ and so $\bar{x}_{r+1} = z_j$ which is an additional equality.
- or it is equal to a term of list L_2' , hence there exists t_i such that $r < t_i \leq s_1 - 1$ and $\bar{z}_r = \bar{z}_{t_i}$, and so $\bar{x}_{r+1} = \bar{z}_{t_i}$ with $r + 1 \leq t_i$ which is an additional equality.

At this point of our reasoning, we can conclude to the existence of $s_1 + q'$ equalities between the terms x_i' , z_i , \bar{x}_i and \bar{z}_i in lists L_1 and L_2'' ; we examine now the relation between the u_i 's and the \bar{u}_i 's.

For a given k such that $I(k)$ is nonempty we let $I(k) = \{l_1, \dots, l_\alpha\}$ and we can write the equalities

$$u_k = \bar{u}_{l_1}, \dots, u_k = \bar{u}_{l_\alpha}$$

Under the assumption $\underline{u}_{2n+1} = \bar{u}_{2n+1}$, we deduce

$$u_k = u_{l_1}, \dots, u_k = u_{l_\beta}$$

which are α equalities between the u_i 's. Repeating the reasoning for each $I(k)$ we get

$$\sum_{k=0}^{s_1-1} \text{card } I(k) = s_1 - q$$

equalities between the u_i 's (since there is no chain, there is no redundant equalities).

Let us examine now the list L_2' . We denote by $C_1, \dots, C_{q'}$ the classes of equalities; recall that, for the construction of list L_2'' , we kept the term of higher index in each class. For each index t_i , we can write $\text{card } C_i - 1$ equalities between \bar{u}_{t_i} and terms \bar{u}_j with $j < t_i$ and $j \notin \{t_1, \dots, t_{q'}\}$, under the hypothesis $\underline{u}_{2n} = \bar{u}_{2n}$, we deduce $\text{card } C_i - 1$ equalities between \bar{u}_{t_i} and terms u_j with $j < t_i$, we can write also the q' equalities

$$\bar{u}_{t_1} = u_{t_1}, \dots, \bar{u}_{t_{q'}} = u_{t_{q'}}$$

therefore, we have an amount of

$$\sum_{i=1}^{q'} (\text{card } C_i - 1) + q' = q$$

equalities between the \bar{u}_i 's and the u_i 's in lists L_1 and L_2'' .

Conclusion In this subsection, we have proved the existence of $s_1 + q'$ equalities between the x_i 's, z_i 's, \bar{x}_i 's and \bar{z}_i 's in lists L_1 and L_2'' and s_1 equalities between the u_i 's and the \bar{u}_i 's.

4.1.2 Case where $\ell \neq 0$

In this case there exist ℓ chains denoted by

$$\begin{array}{c} \mathcal{C}_1 \quad I(i_1^1), \dots, I(i_{n_1}^1) \\ \quad \quad \quad \vdots \\ \mathcal{C}_\ell \quad I(i_1^\ell), \dots, I(i_{n_\ell}^\ell) \end{array}$$

a chain being defined up to a circular permutation, we can suppose that, for $k = 1, \dots, \ell$, $i_1^k \neq 0$.

We built the list L'_1 extracted from L_1 by removing the elements of indices i_1^1, \dots, i_1^ℓ . We consider also the list L'''_2 extracted from L_2 by taking the terms of the list L''_2 (possibly empty) which is obtained starting from L_2 as explained in the case $\ell = 0$ and by adding the terms of indices $i_{n_1}^1, \dots, i_{n_\ell}^\ell$. Notice that, due to the construction of L''_2 , the lists $\{i_{n_1}^1, \dots, i_{n_\ell}^\ell\}$ and $\{t_1, \dots, t_{q'}\}$ are disjoint, thus, the number of elements in L'''_2 is equal to $\ell + q'$; we introduce the following notations:

$$\begin{array}{ll} \{i_1, \dots, i_{s_1-\ell}\} = \{0, \dots, s_1 - 1\} \setminus \{i_1^1, \dots, i_1^\ell\} & \text{with } i_1 < \dots < i_{s_1-\ell} \\ \{j_1, \dots, j_{\ell+q'}\} = \{i_{n_1}^1, \dots, i_{n_\ell}^\ell, t_1, \dots, t_{q'}\} & \text{with } j_1 < \dots < j_{\ell+q'} \end{array}$$

Notice that i_1 is necessarily zero and that, with these notations, lists L'_1 and L'''_2 can be written:

$$\begin{array}{l} L'_1 \quad (x_{i_1}, u_{i_1}, z_{i_1}, y_{i_1}), \dots, (x_{i_{s_1-\ell}}, u_{i_{s_1-\ell}}, z_{i_{s_1-\ell}}, y_{i_{s_1-\ell}}) \\ L'''_2 \quad (\bar{x}_{j_1}, \bar{u}_{j_1}, \bar{z}_{j_1}, \bar{y}_{j_1}), \dots, (\bar{x}_{j_{\ell+q'}}, \bar{u}_{j_{\ell+q'}}, \bar{z}_{j_{\ell+q'}}, \bar{y}_{j_{\ell+q'}}) \end{array}$$

It can be easily seen that the terms of $L'_1 \cup L'''_2$ are all distinct.

In the following, for the sake of readability, we will sometimes write $\tau(i)$ in place of τ_i where τ is one of the symbols x, z, \bar{x}, \dots and i is an expression representing an index.

We start by showing that we have at least $s_1 + q'$ equalities between the terms x_i, z_i, \bar{x}_i and z_i of the lists L'_1 and L'''_2 . We put $i_{s_1-\ell+1} = s_1$ and we examine first the terms corresponding to two consecutive indices i_r and i_{r+1} with $r \in \{1, \dots, s_1 - \ell\}$.

- if $i_{r+1} = i_r + 1 < s_1$, we can write the equality

$$z(i_r) = x(i_{r+1});$$

if $i_{r+1} = i_r + 1 = s_1$, we have $x(s_1) = x(s'_1)$ if $s'_1 \notin \{i_1^1, \dots, i_1^\ell\}$, we deduce the equality

$$z(i_r) = x(s'_1)$$

between two terms of L'_1 , if there exists $1 \leq a \leq \ell$ such that $s'_1 = i_1^a$, we have $x(i_1^a) = \bar{x}(i_{n_a}^a)$ and we can write the equality:

$$z(i_r) = \bar{x}(i_{n_a}^a);$$

- if $i_{r+1} = i_r + d$ with $2 \leq d \leq i(s_1 - \ell) - i_r$, the index $i_r + 1$ is equal to an index $i_1^{k_1}$, since $i_{n_{k_1}}^{k_1} \in I(i_1^{k_1})$, we have $x(i_1^{k_1}) = \bar{x}(i_{n_{k_1}}^{k_1})$, now $x(i_1^{k_1}) = x(i_r + 1) = z(i_r)$, so we have the equality:

$$z(i_r) = \bar{x}(i_{n_{k_1}}^{k_1}).$$

From the definition of L'_1 , it follows that for each $j = 1, \dots, d-1$, the index i_{r+j} belongs to the list (i_1^1, \dots, i_1^ℓ) , so there exists k_j such that $i_{r+j} = i_1^{k_j}$. If $i_{n_{k_j}}^{k_j} + 1$ is the index of an element in the list L_2''' , we have the equality

$$\bar{z}(i_{n_{k_j}}^{k_j}) = \bar{x}(i_{n_{k_j}}^{k_j} + 1).$$

Otherwise, the term of index $i_{n_{k_j}}^{k_j} + 1$ was cancelled because it is equal to

- a term of L'_1 , which implies the existence of an index i_a such that $\bar{x}(i_{n_{k_j}}^{k_j} + 1) = x(i_a)$ and since $\bar{x}(i_{n_{k_j}}^{k_j} + 1) = \bar{z}(i_{n_{k_j}}^{k_j})$, we have

$$\bar{z}(i_{n_{k_j}}^{k_j}) = x(i_a)$$

- a term of $L_1 \setminus L'_1$, which implies the existence of an index i_1^b such that $\bar{x}(i_{n_{k_j}}^{k_j} + 1) = x(i_1^b)$ and since $\bar{x}(i_{n_{k_j}}^{k_j} + 1) = \bar{z}(i_{n_{k_j}}^{k_j})$ and $x(i_1^b) = \bar{x}(i_{n_b}^b)$, we can write the equality:

$$\bar{z}(i_{n_{k_j}}^{k_j}) = \bar{x}(i_{n_b}^b)$$

- a term of list L_2'' , which implies the existence of an index t_i such that $\bar{x}(i_{n_{k_j}}^{k_j} + 1) = \bar{x}(t_i)$ and we can write:

$$\bar{z}(i_{n_{k_j}}^{k_j}) = \bar{x}(t_i)$$

At this point, we have written

$$\sum_{r=1}^{s_1-\ell} (i_{r+1} - i_r) = i_{s_1-\ell+1} - i_1 = i_{s_1-\ell+1} = s_1$$

equalities between the x_i 's, z_i 's, \bar{x}_i 's and \bar{z}_i 's of lists L'_1 and L_2''' .

Reasoning as in the case where $\ell = 0$, the q' terms of the list L_2'' give q' equalities; notice that, since the sets of indices $\{i_{n_1}^1, \dots, i_{n_\ell}^\ell\}$ and $\{t_1, \dots, t_{q'}\}$ are disjoint, these q' equalities do not interfere with the s_1 equalities written above.

We will now prove that we can write $s_1 - \ell$ equalities between the terms u_i and \bar{u}_j in lists L'_1 and L_2''' . Consider the chain \mathcal{C}_1 and let

$$\begin{aligned} I(i_1^1) &= \{i_{n_1}^1, i_{1,2}^1, \dots, i_{1,m_1}^1\} \\ I(i_2^1) &= \{i_1^1, i_{2,2}^1, \dots, i_{2,m_2}^1\} \\ &\vdots \\ I(i_{n_1}^1) &= \{i_{n_1-1}^1, i_{n_1,2}^1, \dots, i_{n_1,m_{n_1}}^1\} \end{aligned}$$

We can write the following equalities

$$\begin{array}{ccccccc} u(i_1^1) = \bar{u}(i_{n_1}^1) & u(i_1^1) = \bar{u}(i_{1,2}^1) & \dots & u(i_1^1) = \bar{u}(i_{1,m_1}^1) & & & \\ \vdots & \vdots & \dots & \vdots & & & (7) \\ u(i_{n_1}^1) = \bar{u}(i_{n_1-1}^1) & u(i_{n_1}^1) = \bar{u}(i_{n_1,2}^1) & \dots & u(i_{n_1}^1) = \bar{u}(i_{n_1,m_{n_1}}^1) & & & \end{array}$$

Taking into account that the term $u(i_1^1)$ does not appear in list L'_1 and under the assumption that $\underline{u_{2n+1}} = \bar{u}_{2n+1}$, we deduce the following equalities:

$$\begin{array}{cccc} & u(i_2^1) = u(i_{2,2}^1) & \dots & u(i_2^1) = u(i_{2,m_2}^1) \\ u(i_3^1) = u(i_2^1) & u(i_3^1) = u(i_{3,2}^1) & \dots & u(i_3^1) = u(i_{3,m_3}^1) \\ & \vdots & \dots & \vdots \\ u(i_{n_1}^1) = u(i_{n_1-1}^1) & u(i_{n_1}^1) = u(i_{n_1,2}^1) & \dots & u(i_{n_1}^1) = u(i_{n_1,m_{n_1}}^1) \end{array}$$

The number of this equalities is equal to

$$\sum_{j=1}^{n_1} \text{card } I(i_j^1) - m_1 - 1.$$

From the first line of equalities (7) and under the assumption $\underline{u_{2n+1}} = \bar{u}_{2n+1}$, we can write the $m_1 - 1$ equalities:

$$\bar{u}(i_{n_1}^1) = u(i_{1,2}^1) \quad \bar{u}(i_{n_1}^1) = u(i_{1,3}^1) \quad \dots \quad \bar{u}(i_{n_1}^1) = u(i_{1,m_1}^1)$$

Reasoning in the same way for the other chains, we obtain

$$\sum_{i=1}^{\ell} \sum_{j=1}^{n_i} \text{card } I(i_j^i) - 2\ell$$

equalities between the u_i 's and the $\bar{u}(i_{n_j}^j)$'s and the u_i 's. Taking into account the sets $I(k)$ which are not components of chains and reasoning as in the case $\ell = 0$, we can write other equalities between the u_i 's and we get an amount of

$$s_1 - q - 2\ell$$

equalities between the u_i 's and the $\bar{u}(i_{n_j}^j)$'s and the u_i 's ; clearly, these equalities are independent because, due to the absence of the terms of indices i_1^1, \dots, i_1^ℓ from L'_1 , we cannot find a chain built with indices appearing in list L'_1 .

Now reasoning as in the case $\ell = 0$, we can write $q - q'$ equalities between the $\bar{u}(t_i)$'s and some \bar{u}_j (with $j < t_i$ and $j \notin \{t_1, \dots, t_{q'}\}$), also we can write the following $q' + \ell$ equalities:

$$\begin{array}{ccc} \bar{u}(i_{t_1}) = u(i_{t_1}) & \dots & \bar{u}(i_{t_{q'}}) = u(i_{t_{q'}}) \\ \bar{u}(i_{n_1}^1) = u(i_{n_1}^1) & \dots & \bar{u}(i_{n_\ell}^\ell) = u(i_{n_\ell}^\ell) \end{array}$$

Finally, we have an amount of $s_1 - \ell$ equalities between the u_i 's and the \bar{u}_j 's and $s_1 + q'$ equalities between the x_i 's, z_i 's, \bar{x}_i 's and \bar{z}_i 's.

We are now ready to apply the multijet transversality theorem. For given s_1 and s_2 , consider the set $(X \times U)^{(d_1+d_2)}$ with $1 \leq d_1 \leq s_1$ and $d_2 \leq d_1$, let us denote by $\alpha (= (x, u))$ an element of $X \times U$ and, for (f, h) in $\text{Diff}_U(X) \times C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$, consider the mapping :

$$\begin{array}{ccc} j_{d_1+d_2}^0(f, h) : & (X \times U)^{(d_1+d_2)} & \longrightarrow (X \times U \times X \times \mathbb{R}^p)^{d_1+d_2} \\ & (\alpha_1, \dots, \alpha_{d_1}, \bar{\alpha}_1, \dots, \bar{\alpha}_{d_2}) & \longmapsto (\beta_1, \dots, \beta_{d_1}, \bar{\beta}_1, \dots, \bar{\beta}_{d_2}) \end{array}$$

where $\beta_i = (x_i, u_i, f(x_i, u_i), h(x_i, u_i))$ if $\alpha_i = (x_i, u_i)$ (analogous expression for the $\bar{\beta}_i$'s). In the manifold $(X \times U \times X \times \mathbb{R}^p)^{d_1+d_2}$, we consider a submanifold W defined by $d_1 + d_2$ equalities between the x_i 's, z_i 's, \bar{x}_i 's and \bar{z}_i 's, d_1 equalities between the u_i 's and the \bar{u}_i 's and d_2 equalities between the elements $\bar{y}_1, \dots, \bar{y}_{d_2}$ and d_2 elements chosen among the elements y_1, \dots, y_{d_1} . The number of submanifolds such that W is finite, moreover these submanifolds are closed and their codimensions are equal to

$$(d_1 + d_2)n + d_1m + d_2p$$

which is greater than the dimension of $(X \times U)^{(d_1+d_2)}$, therefore transversality to W means non membership and we can assert that the set of mappings (f, h) belonging to $\text{Diff}_U(X) \times C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$ such that

$$j_{d_1+d_2}^0(f, h)(\alpha_1, \dots, \alpha_{d_1}, \bar{\alpha}_1, \dots, \bar{\alpha}_{d_2}) \notin W$$

is residual. Now denote by O_{s_1, s_2} the residual set in $\text{Diff}_U \times C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$ obtained as the finite intersection of all residual sets related to all possible values for d_1 and d_2 and all submanifolds such that W . Let $(f, h) \in O_{s_1, s_2}$ and assume that $(x_0, \underline{u}_{2n+1}) \in \mathcal{P}_f^{s_1}$ and $(\bar{x}_0, \bar{\underline{u}}_{2n+1}) \in \mathcal{P}_f^{s_2}$. If $\underline{u}_{2n+1} = \bar{\underline{u}}_{2n+1}$, as we saw above, we can extract two lists \mathcal{L}_1 and \mathcal{L}_2 from L_1 and L_2 of length d_1 and d_2 respectively such that:

- there exist $d_1 + d_2$ equalities between the x_i 's, z_i 's, \bar{x}_i 's and \bar{z}_i 's;
- there exist d_1 equalities between the u_i 's and the \bar{u}_i 's.

If, in addition we suppose that the d_2 elements \bar{y}_i in list \mathcal{L}_2 are equal to the corresponding y_i in list \mathcal{L}_1 , the element

$$j_{f, h}^0(\alpha_1, \dots, \alpha_{d_1}, \bar{\alpha}_1, \dots, \bar{\alpha}_{d_2})$$

belongs to a submanifold such as W ($\alpha_1, \dots, \alpha_{d_1}$ (resp. $\bar{\alpha}_1, \dots, \bar{\alpha}_{d_2}$) denotes the list constituted by the projection of the elements of \mathcal{L}_1 (resp. \mathcal{L}_2) onto $X \times U$). Such a membership being impossible for a pair (f, h) in O_{s_1, s_2} , so there must exist a term y_i different from \bar{y}_i . Finally we see that by letting A_1 to be the finite intersection of all residual sets O_{s_1, s_2} , lemma 1 is proven.

4.2 Proof of lemma 2

The demonstration of this lemma is very similar to the one of lemma 1.

Let $(x_0, \bar{x}_0, \underline{u}_{2n+1})$ be in \mathfrak{S}_f and suppose that $(x_0, \underline{u}_{2n+1}) \notin \mathcal{P}_f$. There exist indices $i_1 < \dots < i_r$ and $j_1, \dots, j_r \in \{0, \dots, 2n\}$ all distinct and a permutation σ such that $j_k = \sigma(i_k)$ for $k = 1, \dots, r$ and

$$(f^{i_k}(x_0, \underline{u}_{i_k}), u_{i_k}) = (f^{j_k}(\bar{x}_0, \underline{u}_{j_k}), u_{j_k}) \quad \text{for } k = 1, \dots, r$$

Given a finite sequence $\bar{\underline{u}}_{2n+1}$, with the same notations than in the proof of lemma 1, consider the two following lists constituted by the terms of indices $i_1, i_1 + 1, \dots, i_{r-1} - 1, i_{r-1}$

$$\begin{aligned} L_1 &: (x_{i_1}, u_{i_1}, z_{i_1}, y_{i_1}), \dots, (x_{i_{r-1}}, u_{i_{r-1}}, z_{i_{r-1}}, y_{i_{r-1}}) \\ L_2 &: (\bar{x}_{i_1}, \bar{u}_{i_1}, \bar{z}_{i_1}, \bar{y}_{i_1}), \dots, (\bar{x}_{i_{r-1}}, \bar{u}_{i_{r-1}}, \bar{z}_{i_{r-1}}, \bar{y}_{i_{r-1}}) \end{aligned}$$

Like in the proof of lemma 1, we will extract from them two lists \mathcal{L}_1 and \mathcal{L}_2 such that, under the assumption $\underline{u}_{2n+1} = \bar{\underline{u}}_{2n+1}$,

- the elements of the union $\mathcal{L}_1 \cup \mathcal{L}_2$ are all distinct;
- there are $\text{card } \mathcal{L}_1 + \text{card } \mathcal{L}_2$ non redundant equalities between the elements x_i 's, z_i 's, \bar{x}_i 's and \bar{z}_i 's of these two lists; there are $\text{card } \mathcal{L}_1$ non redundant equalities between the u_i 's and the \bar{u}_i 's.

From the definition of \mathfrak{S}_f , we can suppose, without loss of generality, that $(x_0, \underline{u_{2n+1}}) \notin \mathcal{P}_f$, so the elements of list L_1 are all distinct but this is not necessarily the case for the elements of list L_2 . Moreover, it can happen that some elements of the first list are equal to elements of the second one.

Like in the demonstration of lemma 1, for each index k ($i_1 \leq k \leq i_r - 1$), we consider the sets

$$I(k) = \{ i \mid i_1 \leq i \leq i_r - 1 \text{ and } (x_k, u_k) = (\bar{x}_i, \bar{u}_i) \}$$

which obviously have the same properties than in the proof of lemma 1. We introduce also the concepts of division and chains as in the demonstration of lemma 1. We denote by ℓ the number of chains and by q the number

$$q = i_r - i_1 - \sum_{k=i_1}^{i_r-1} \text{card } I(k)$$

Notice that $j_r \in \{i_1, i_1 + 1, \dots, i_r - 1\}$ (the set of all integers between i_1 and $i_r - 1$) because we cannot have $j_r = i_r$, which would imply $x_0 = \bar{x}_0$; moreover $(\bar{x}_{j_r}, \bar{u}_{j_r}, \bar{z}_{j_r}, \bar{y}_{j_r})$ is different from all the elements of list L_1 , indeed an equality such that $\bar{x}_{j_r} = x_k$ with $i_1 \leq k \leq i_r - 1$ would imply $x_{i_r} = x_k$ which is in contradiction with the fact that $(x_0, \underline{u_{2n+1}}) \notin \mathcal{P}_f$.

Consider the list L'_2 extracted from L_2 by removing every term whose index belongs to the union of the I_k 's; notice that the term of index j_r is present in list L'_2 . In this list, there can exist equalities between some terms, in each equality class, we remove all terms but the one of highest index excepted for the equality class which contains the term of index j_r , for this class, we keep the term $(\bar{x}_{j_r}, \bar{u}_{j_r}, \bar{z}_{j_r}, \bar{y}_{j_r})$. In this way, we obtain a list denoted by L''_2 :

$$L''_2 : (\bar{x}_{t_1}, \bar{u}_{t_1}, \bar{z}_{t_1}, \bar{y}_{t_1}), \dots, (\bar{x}_{t_{q'}}, \bar{u}_{t_{q'}}, \bar{z}_{t_{q'}}, \bar{y}_{t_{q'}}) \quad \text{with } t_1 < \dots < t_{q'}$$

In what follows, we will distinguish two cases.

4.2.1 Case where $\ell = 0$

In the first list we find the $i_r - i_1 - 1$ following equalities

$$z_k = x_{k+1} \quad \text{for } k = i_1, i_1 + 1, \dots, i_r - 2$$

Under the hypothesis, $\underline{u_{2n+1}} = \bar{u}_{2n+1}$, we will establish now that there exist at least $q' + 1$ equalities in L''_2 between the terms \bar{x}_j and between the terms x_j and \bar{x}_j . Let us examine two consecutive terms of respective indices t_i and t_{i+1} in L''_2 .

- Suppose that $t_{i+1} = t_i + 1$, we have in this case $\bar{x}_{t_{i+1}} = \bar{z}_{t_i}$;
- if $t_{i+1} > t_i + 1$, the term $(\bar{x}_{t_{i+1}}, \bar{u}_{t_{i+1}}, \bar{z}_{t_{i+1}}, \bar{y}_{t_{i+1}})$ was removed because:
 - it is equal to an element of L_1 and consequently there exists $j \in \{i_1, i_1 + 1, \dots, i_r - 1\}$ with $j \neq t_i + 1$ such that $\bar{x}_{t_{i+1}} = x_j$, from where $\bar{z}_{t_i} = x_j$.

- or it is equal to an element of list L_2'' and consequently there exists $j \in \{t_{i+1}, \dots, t_{q'}\}$ such that $\bar{x}_{t_{i+1}} = \bar{x}_j$ and consequently $\bar{z}_{t_i} = \bar{x}_j$.

To these $q' - 1$ equalities, we add the equality $\bar{x}_{j_r} = z_{i_r-1}$ and we will distinguish two situations:

- first, suppose that $t_{q'} < i_r - 1$, in this case, the term of index $t_{q'} + 1$ was removed because it is equal to an element of index j in list L_1 and so $\bar{x}_{t_{q'}+1} = x_j$ from which $\bar{z}_{t_{q'}} = x_j$, which gives us a new equality;
- if $t_{q'} = i_r - 1$, we have $\bar{z}_{t_{q'}} = \bar{x}_{i_r} = x_{\sigma^{-1}(i_r)}$.

At this point we have $i_r - i_1 + q'$ equalities between the x_j 's, z_j 's, \bar{x}_j 's and \bar{z}_j 's. Now by reasoning exactly in the same way than in the proof of lemma 1, we can write $i_r - i_1$ equalities between the u_j 's and the \bar{u}_j 's.

4.2.2 Case where $\ell \neq 0$:

In this case there exist ℓ chains denoted by

$$\begin{array}{c} \mathcal{C}_1 \quad I(j_1^1), \dots, I(j_{n_1}^1) \\ \vdots \\ \mathcal{C}_\ell \quad I(j_1^\ell), \dots, I(j_{n_\ell}^\ell) \end{array}$$

a chain being defined up to a circular permutation, we can suppose that, for $k = 1, \dots, \ell$, $j_1^k \neq 0$. As in the proof of lemma 1, we built the list L_1' extracted from L_1 by removing the elements of indices j_1^1, \dots, j_1^ℓ . We consider also the list L_2''' extracted from L_2 by taking the terms of the list L_2'' (possibly empty) which is obtained starting from L_2 as explained in the case $\ell = 0$ and by adding the terms of indices $j_{n_1}^1, \dots, j_{n_\ell}^\ell$.

Now as in the proof of lemma 1 section 4.1.2, we obtain, by the consideration of consecutive elements in L_1' , card $L_1' + \ell - 1$ equalities between the x_i 's, z_i 's, \bar{x}_i 's and \bar{z}_i 's. Notice that in this case we cannot have an equality like $z(i_r) = x(s_1')$ because $(x_0, \underline{u_{2n+1}})$ does not belong to $\mathcal{P}_f^{s_1}$ but as compensation, we have the equality $\bar{x}_{j_r} = z_{i_r-1}$. Then we can obtain also card $L_2''' - \ell$ equalities concerning the elements of list L_2''' . Finally, as in the proof of lemma 1, we obtain card L_1' equalities between the u_i 's and the \bar{u}_i 's.

We conclude by applying the multijet transversality theorem exactly in the same way than in the conclusion of the proof of lemma 1.

4.3 Proof of lemma 3

Let f be given in $\text{Diff}_U(X)$, the set \mathfrak{S}_f^c is obviously an open subset of $X \times X \times U^{2n+1}$ and, since X and U are second countable, there exist a sequence $(K_n(f))_{n \geq 1}$ of compact sets such that $\mathfrak{S}_f^c = \bigcup_{n \geq 1} K_n(f)$ and $K_n(f)$ is included in $\overset{\circ}{K}_{n+1}(f)$, the interior of $K_{n+1}(f)$. The vector space $C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$, equipped with the C^r topology with $r < +\infty$, is a Banach space; in the following $C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$ is supposed to be equipped with this topology. We define the representation ρ

$$\rho : C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p) \longrightarrow C^\infty(\mathfrak{S}_f^c, (\mathbb{R}^p)^{2n+1})$$

through the evaluation mapping :

$$\begin{aligned} \text{ev}_\rho : C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p) \times \mathfrak{S}_f^c &\longrightarrow (\mathbb{R}^p)^{2n+1} \\ (h, x_0, \bar{x}_0, \underline{u}_{2n+1}) &\longmapsto (h(x_0, u_0) - h(\bar{x}_0, u_0), \dots, \\ &\quad h(f^{2n}(x_0, \underline{u}_{2n}), u_{2n}) - h(f^{2n}(\bar{x}_0, \underline{u}_{2n}), u_{2n})) \end{aligned} \quad (8)$$

Consider the submanifold $W = \{0\}$ of $(\mathbb{R}^p)^{2n+1}$, its codimension is equal to $p(2n+1)$ which is greater than $2n + m(2n+1)$ the dimension of \mathfrak{S}_f^c , hence to say that ρ_h is transverse to W is equivalent to say that $\rho_h(x_0, \bar{x}_0, \underline{u}_{2n+1}) \neq 0$ for every $(x_0, \bar{x}_0, \underline{u}_{2n+1})$ in \mathfrak{S}_f^c or, equivalently, that $\Theta_{2n+1}^{f,h}(x_0, \underline{u}_{2n+1}) \neq \Theta_{2n+1}^{f,h}(\bar{x}_0, \underline{u}_{2n+1})$. We will first prove the existence of a residual (for the C^r topology) set E^r in $C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$ such that if the mapping h is in E^r , ρ_h is transverse to W .

In order to prove the existence of the sets E_r we will apply the Abraham theorem (Th. 3) with $\mathcal{A} = C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$, $X = \mathfrak{S}_f^c$ and $Y = (\mathbb{R}^p)^{2n+1}$. Clearly the three first hypotheses in the statement of this theorem are satisfied and we will just prove that $\text{ev}_\rho \pitchfork W$, to this end it is sufficient to prove that ev_ρ is a submersion. First, we write the expression of dev_ρ , the differential application of ev_ρ at the point $a = (h, x_0, \bar{x}_0, \underline{u}_{2n+1}) \in C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p) \times \mathfrak{S}_f^c$:

$$(\text{dev}_\rho)_a \cdot (h, \xi_0, \bar{\xi}_0, \eta_0, \dots, \eta_{2n}) = (\psi_0, \dots, \psi_{2n})$$

with

$$\begin{aligned} \psi_i &= h(f^i(x_0, \underline{u}_i), u_i) - h(f^i(\bar{x}_0, \underline{u}_i), u_i) + d_1 h_0(f^i(x_0, \underline{u}_i), u_i) \cdot \xi_0 - d_2 h_0(f^i(\bar{x}_0, \underline{u}_i), u_i) \cdot \bar{\xi}_0 \\ &\quad + d_3^i h_0(f^i(x_0, \underline{u}_i), u_i) \cdot (\eta_0, \dots, \eta_i) - d_3^i h_0(f^i(\bar{x}_0, \underline{u}_i), u_i) \cdot (\eta_0, \dots, \eta_i) \end{aligned}$$

for $i = 0, \dots, 2n$, the notations d_1, d_2 and d_3^i standing for the partial derivatives at x_0, \bar{x}_0 and u_0, \dots, u_i respectively. Putting $\xi_0 = 0, \bar{\xi}_0 = 0$ and $\eta_i = 0$ for $i = 0, \dots, 2n$, the expression of dev_ρ at a becomes :

$$(\text{dev}_\rho)_a \cdot (h, 0, \dots, 0) = (h(x_0, u_0) - h(\bar{x}_0, u_0), \dots, h(f^{2n}(x_0, \underline{u}_{2n}), u_{2n}) - h(f^{2n}(\bar{x}_0, \underline{u}_{2n}), u_{2n}))$$

To show that $(\text{dev}_\rho)_a$ is onto, it is enough to show that, for every (W_0, \dots, W_{2n}) in $(\mathbb{R}^p)^{2n+1}$, there exists h in $C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$ such that the following equations are satisfied:

$$\begin{cases} h(x_0, u_0) - h(\bar{x}_0, \bar{u}_0) &= W_0 \\ \vdots &\vdots \\ h(f^{2n}(x_0, \underline{u}_{2n}), u_{2n}) - h(f^{2n}(\bar{x}_0, \underline{u}_{2n}), u_{2n}) &= W_{2n} \end{cases} \quad (9)$$

Consider the two following lists

$$L_1 : (x_0, u_0), \dots, (f^{2n}(x_0, \underline{u}_{2n}), u_{2n})$$

and

$$L_2 : (\bar{x}_0, u_0), \dots, (f^{2n}(\bar{x}_0, \underline{u}_{2n}), u_{2n})$$

since $(x_0, \bar{x}_0, \underline{u}_{2n+1})$ belongs to \mathfrak{S}_f^c , we can suppose without loss of generality that $(x_0, \underline{u}_{2n+1})$ is not a periodic point of f and so, the elements of list L_1 are all distinct. However, there can exist equalities between the terms of list L_2 and between terms of L_1 and L_2 . If we do not take into account the order of the elements, list L_2 can be written as $(a_1, \dots, a_{n'}, b_1, \dots, b_{n''})$, with $n' + n'' = 2n + 1$, $a_1, \dots, a_{n'} \in L_1$ and $b_1, \dots, b_{n''} \notin L_1$. We will show the existence of a function h taking given values at points (x_i, u_i) and such that $h(b_1) = \dots = h(b_{n''}) = 0$.

Consider the following system with the p -dimensional unknowns $\alpha_0, \dots, \alpha_{2n}$ given in $(\mathbb{R}^p)^{2n+1}$

$$\left\{ \begin{array}{l} \alpha_0 - \sum_{j=0}^{2n} \varepsilon_{0,j} \alpha_j = W_0 \\ \vdots \\ \alpha_{2n} - \sum_{j=0}^{2n} \varepsilon_{2n,j} \alpha_j = W_{2n} \end{array} \right. \quad (10)$$

where

$$\varepsilon_{i,j} = \begin{cases} 1 & \text{if } (\bar{x}_i, u_i) = (x_j, u_j) \\ 0 & \text{otherwise} \end{cases}$$

Notice that, due to the fact that $(x_0, \bar{x}_0, u_{2n+1})$ is not permutable, if we take two sets of indices $\{i_1, \dots, i_p\}$, all distinct, and $\{j_1, \dots, j_p\}$ in $\{0, \dots, 2n\}$ such that $\sigma(i_k) = j_k$ with σ a permutation of $\{0, \dots, 2n\}$ and $k = 1, \dots, p$, we cannot have $(\varepsilon_{i_1, j_1}, \dots, \varepsilon_{i_p, j_p}) = (1, \dots, 1)$. Notice also that, since $x_i \neq \bar{x}_i$, $\varepsilon_{i,i} = 0$.

We will consider the matrix A associated with this linear system (10)

$$A = \begin{pmatrix} I_p & -\varepsilon_{0,1} I_p & -\varepsilon_{0,2} I_p & \dots & -\varepsilon_{0,2n} I_p \\ -\varepsilon_{1,0} I_p & I_p & -\varepsilon_{1,2} I_p & \dots & -\varepsilon_{1,2n} I_p \\ \dots & \dots & \dots & \dots & \dots \\ -\varepsilon_{2n,0} I_p & -\varepsilon_{2n,1} I_p & -\varepsilon_{2n,2} I_p & \dots & I_p \end{pmatrix}$$

where I_p denote the p -dimensional identity matrix. We will show that $\det A = 1$, it is well known that the determinant of A can be expressed as the p th power of the determinant of the matrix

$$A' = \begin{pmatrix} 1 & -\varepsilon_{0,1} & -\varepsilon_{0,2} & \dots & -\varepsilon_{0,2n} \\ -\varepsilon_{1,0} & 1 & -\varepsilon_{1,2} & \dots & -\varepsilon_{1,2n} \\ \dots & \dots & \dots & \dots & \dots \\ -\varepsilon_{2n,0} & -\varepsilon_{2n,1} & -\varepsilon_{2n,2} & \dots & 1 \end{pmatrix}$$

Now, we have

$$\det A' = \sum_{\sigma \in \mathfrak{S}_{2n+1}} \varepsilon_\sigma a_{\sigma(0),0} \dots a_{\sigma(2n),2n}$$

where \mathfrak{S}_{2n+1} denotes the set of permutations of $\{0, \dots, 2n\}$, ε_σ , the sign of permutation σ and the $a_{i,j}$'s are the terms of matrix A' . If σ is the identity permutation, we have

$$\varepsilon_\sigma a_{\sigma(0),0} \dots a_{\sigma(2n),2n} = 1$$

If σ is different from identity let $\{k_1, \dots, k_p\}$ be the set of fixed points of σ and put $\{i_1, \dots, i_q\} = \{0, \dots, 2n\} \setminus \{k_1, \dots, k_p\}$, this last set is non empty and, letting $j_k = \sigma(i_k)$, we have

$$\varepsilon_\sigma a_{\sigma(0),0} \dots a_{\sigma(2n),2n} = \varepsilon_\sigma (-1)^q \varepsilon_{j_1, i_1} \dots \varepsilon_{j_q, i_q}$$

which is zero because $(\varepsilon_{j_1, i_1}, \dots, \varepsilon_{j_q, i_q}) \neq (1, \dots, 1)$. So we proved that $\det A' = 1$.

The consequence of this computation is that system (10) has a solution $(\alpha_0, \dots, \alpha_{2n})$, for these values, we can find a mapping h in $C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$ such that $h(x_i) = \alpha_i$ for $i = 0, \dots, 2n$ and $h(b_i) = 0$ for $i = 1, \dots, n''$. Clearly Such a mapping h is a solution of system (9).

At this stage, we have a residual set E^r included in $C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p)$ such that every mapping h in E^r is such that the pair (f, h) satisfies property \mathcal{P}_2 . Now, using Theorem 4, we can see that the set

$$U_n^r(f) = \{ h \in C^\infty(X \times U, \mathbb{R}^p) \mid \rho_h \pitchfork_x W \text{ for } x \in K_n(f) \}$$

is open, and, since E^r is obviously included in $U_n^r(f)$, it is also dense. Proving that the set \mathcal{U} is open is a quite delicate task. First, we will be more specific about the construction of the compact sets $K_n(f)$: given a sequence of compact sets $(J_n(f))_{n \geq 1}$ such that

$$\mathfrak{S}_f^c = \bigcup_{n \geq 1} J_n(f) \text{ and } J_n(f) = \overset{\circ}{J}_{n+1}(f)$$

we can write the set \mathfrak{S}_f^c as

$$K_n(f) = J_n(f) \cap \{ v \in \mathfrak{S}_f^c \mid d(v, P_f \cup \mathfrak{S}_f) \geq \frac{1}{n} \}$$

where d is a distance compatible with the topology of $X \times X \times U^{2n+1}$; recall also that $P_f \cup \mathfrak{S}_f$ is the set complement of \mathfrak{S}_f^c in $M \times M \times U$.

Now if the parametrized diffeomorphism f is closed to f_0 , the set \mathfrak{S}_f^c is closed to $\mathfrak{S}_{f_0}^c$ and so are sets $K_n(f)$ and $K_n(f_0)$ defined as above. The representation ρ defined by equality (8) and set E^r depend on diffeomorphism f , to avoid ambiguity, in what follows, we will denote them ρ^f and $E^r(f)$. Take now (f_0, h_0) in \mathcal{U}_n^r , there exists $m > 0$ such that for every $(x_0, \bar{x}_0, \underline{u}_{2n+1})$ in $K_n(f_0)$,

$$\|\rho_{h_0}^{f_0}(x_0, \bar{x}_0, \underline{u}_{2n+1})\| \geq m$$

if (f, h) is closed enough to (f_0, h_0) , $K_n(f_0)$ is closed to $K_n(f)$ and we have

$$\|\rho_h^f(x_0, \bar{x}_0, \underline{u}_{2n+1})\| \geq \frac{m}{2}$$

for every pair (f, h) in some neighborhood of (f_0, h_0) ; this proves the openness of \mathcal{U}_n^r .

5 Conclusion

In this paper, we proved that, generically, a discrete-time nonlinear system is strongly observable provided that the number of outputs is greater than the number of inputs. We made the assumption that the observation function h depends on the state variable x and the input u , nevertheless the same result can be proven if function h depends only on x , we will indicate briefly how this result could be proven. The plan of the proof of Theorem 5 is the same, and we have just to make the following slight modifications. If f is in $\text{Diff}_U(X)$ and h is in $C^\infty(X, \mathbb{R}^p)$, the notation (f, h) stand for the mapping

$$\begin{aligned} (f, h) : X \times U \times X &\longrightarrow X \times \mathbb{R}^p \\ (x, u, w) &\longmapsto (f(x, u), h(w)) \end{aligned}$$

In the proofs of lemmas 1 and 2, the lists to be considered are modified as follows:

$$\begin{aligned} L_1 & (x_0, u_0, w_0, z_0, y_0), \dots, (x_{s_1-1}, u_{s_1-1}, w_{s_1-1}, z_{s_1-1}, y_{s_1-1}) \\ L_2 & (\bar{x}_0, \bar{u}_0, \bar{w}_0, \bar{z}_0, \bar{y}_0), \dots, (\bar{x}_{s_1-1}, \bar{u}_{s_1-1}, \bar{w}_{s_1-1}, \bar{z}_{s_1-1}, \bar{y}_{s_1-1}) \end{aligned}$$

and we work under the assumption $w_0 = x_0, \dots, w_{s_1-1} = x_{s_1-1}$ and $\bar{w}_0 = \bar{x}_0, \dots, \bar{w}_{s_1-1} = \bar{x}_{s_1-1}$. These equalities have to be added to the equalities established in the first parts of the proofs of Lemmas 1 and 2. Now, in the application of the multijet transversality theorem, we consider mapping from $(X \times U \times X)^{(d_1+d_2)}$ to $X \times U \times X \times X \times \mathbb{R}^p$, thanks to these extra equalities, the codimension of submanifold W in $X \times U \times X \times X \times \mathbb{R}^p$ is greater than the dimension of $(X \times U \times X)^{(d_1+d_2)}$ which allows us to conclude as in the proofs of Lemmas 1 and 2. Nothing has to be changed in the proof of Lemma 3.

References

- [1] R. Abraham and J.W. Robbin. *Transversal Mappings and Flows*. W. A. Benjamin, New York, 1967.
- [2] D. Aeyels. Generic observability of differentiable systems. *SIAM J. Control and Optimization*, 19:595–603, 1981.
- [3] J.-P. Gauthier, H. Hammouri, and I. Kupka. Observers for nonlinear systems. In *Proc. of the IEEE 30th CDC*, pages 1483–1489, 1991.
- [4] J.-P. Gauthier and I. Kupka. Observability for systems with more outputs than inputs and asymptotic observers. *Mathematische Zeitschrift*, 223:47–78, 1996.
- [5] J.P. Gauthier and I. Kupka. *Deterministic observation: theory and applications*. Cambridge: Cambridge University Press, 2002.
- [6] M. Golubitsky and V. Guillemin. *Stable Mappings and Their Singularities*. Springer–Verlag, New York, 1986.
- [7] J. Stark. Delay embedding for forced systems – I. deterministic forcing. *Journal of Nonlinear Science*, 9:255–332, 1999.
- [8] J. Stark, D.S. Broomhead, M.E. Davies, and J. Huke. Delay embedding for forced systems – I. stochastic forcing. *Journal of Nonlinear Science*, To appear.
- [9] F. Takens. *Detecting strange attractors in turbulence*. Number 898 in Lect. Notes Math. Springer-Verlag, Coventry, 1981.
- [10] J.-C. Vivalda. On the genericity of the observability of uncontrolled discrete nonlinear systems. *SIAM J. Control and Optimization*, To appear.



Unité de recherche INRIA Lorraine
LORIA, Technopôle de Nancy-Brabois - Campus scientifique
615, rue du Jardin Botanique - BP 101 - 54602 Villers-lès-Nancy Cedex (France)

Unité de recherche INRIA Futurs : Parc Club Orsay Université - ZAC des Vignes
4, rue Jacques Monod - 91893 ORSAY Cedex (France)

Unité de recherche INRIA Rennes : IRISA, Campus universitaire de Beaulieu - 35042 Rennes Cedex (France)

Unité de recherche INRIA Rhône-Alpes : 655, avenue de l'Europe - 38334 Montbonnot Saint-Ismier (France)

Unité de recherche INRIA Rocquencourt : Domaine de Voluceau - Rocquencourt - BP 105 - 78153 Le Chesnay Cedex (France)

Unité de recherche INRIA Sophia Antipolis : 2004, route des Lucioles - BP 93 - 06902 Sophia Antipolis Cedex (France)

Éditeur
INRIA - Domaine de Voluceau - Rocquencourt, BP 105 - 78153 Le Chesnay Cedex (France)
<http://www.inria.fr>
ISSN 0249-6399